



Ordinanza dell'UFAG concernente gli elenchi dei Paesi in virtù dell'ordinanza sulle dichiarazioni agricole (Elenchi dei Paesi ODAGR)

del 16 febbraio 2016

*L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG),
visto l'articolo 7 capoverso 1 dell'ordinanza del 26 novembre 2003¹
sulle dichiarazioni agricole (ODAGR),
ordina:*

Art. 1 Definizioni

Nella presente ordinanza si intende per:

- a. pollame domestico: pollo da ingrasso, tacchino, faraona, oca, anatra, piccione e quaglia da allevamento;
- b. selvaggina da allevamento biungolata: selvaggina dell'ordine degli artiodattili (*Artiodactyla*) allevata in recinti, segnatamente cervi e caprioli.

Art. 2 Elenco dei Paesi per la carne

L'allegato 1 contiene l'elenco dei Paesi in cui, per le categorie di animali indicate, vigono divieti legali equivalenti di metodi di produzione.

Art. 3 Elenco dei Paesi per il coniglio domestico

L'allegato 2 contiene l'elenco dei Paesi in cui, per la produzione di carne di coniglio domestico, vigono esigenze legali equivalenti.

Art. 4 Elenco dei Paesi per il pollame domestico

L'allegato 3 contiene l'elenco dei Paesi in cui, per la produzione di uova, vigono esigenze legali equivalenti.

RS 916.511

¹ RS 916.51

Art. 5 Abrogazione di un altro atto normativo

L'ordinanza dell'UFAG del 2 dicembre 2003² concernente i Paesi esentati dall'obbligo di dichiarazione in virtù dell'ordinanza sulle dichiarazioni agricole è abrogata.

Art. 6 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° marzo 2016.

16 febbraio 2016

Ufficio federale dell'agricoltura:
Bernard Lehmann

² RU **2003** 5499, **2004** 2977 3533 3647 4547, **2005** 5653, **2006** 65, **2007** 229, **2008** 335, **2011** 2175

Allegato 1
(art. 2)

Elenco dei Paesi per la carne

Paese	Categoria di animali	Divieto equivalente per
1. Austria Belgio Bulgaria Cipro Croazia Danimarca Estonia Finlandia Francia Germania Gran Bretagna Grecia Irlanda Italia Lettonia Lituania Lussemburgo Malta Paesi Bassi Polonia Portogallo Repubblica Ceca Romania Slovacchia Slovenia Spagna Svezia Ungheria	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungulata	Sostanze ormonali e non ormonali
2. Argentina	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungulata	Sostanze ormonali
3. Australia	Equini, ovini, caprini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungulata	Sostanze ormonali
4. Botswana	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungulata	Sostanze ormonali
5. Brasile	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungulata	Sostanze ormonali
6. Cile	Ovini, caprini, suini, pollame domestico	Sostanze ormonali

Paese	Categoria di animali	Divieto equivalente per
7. Cina	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungolata	Sostanze ormonali
8. Islanda	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungolata	Sostanze ormonali
9. Israele	Pollame domestico	Sostanze ormonali
10. Namibia	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungolata	Sostanze ormonali
11. Nuova Zelanda	Equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungolata	Sostanze ormonali
12. Paraguay	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungolata	Sostanze ormonali e non ormonali
13. Thailandia	Bovini, suini, pollame domestico	Sostanze ormonali
14. Uruguay	Bovini, ovini, caprini	Sostanze ormonali e non ormonali
	Equini, suini, pollame domestico	Sostanze ormonali
15. Zimbabwe	Bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, coniglio domestico, selvaggina da allevamento biungolata	Sostanze ormonali

Allegato 2
(art. 3)

Elenco dei Paesi per il coniglio domestico

Il presente elenco non contiene ancora nessuna iscrizione.

Allegato 3
(art. 4)

Elenco dei Paesi per il pollame domestico

Paese	Categoria di animali	Esigenze equivalenti a
1. Austria Belgio Bulgaria Cipro Croazia Danimarca Estonia Finlandia Francia Germania Gran Bretagna Grecia Irlanda Italia Lettonia Lituania Lussemburgo Malta Paesi Bassi Polonia Portogallo Repubblica Ceca Romania Slovacchia Slovenia Spagna Svezia Ungheria	Pollo domestico (<i>Gallus gallus domesticus</i>) di produzione biologica	Allegato 1 tabella 9 dell'0 del 23 apr. 2008 ³ sulla protezione degli animali

³ RS 455.1